# Friday, April 5

10:00-10:30 Words of Welcome

Bálint Kovács, Head of the Institute of Armenian Studies, PPCU, Budapest

#### Opening Remarks

Pseudo Apostolic Canon Law Collections and the Unique Importance of their Early Armenian Textual Witnesses Szuromi Szabolcs Anzelm, Rector of PPCU, Budapest

### Panel One: The Impact of Power Domination on Knowledge Production

Moderator: Levon Chookaszian (Yerevan)

10:30-10:50 In the Realm of the Lion of Midnight: Armenian Merchants in Swedish Narva in the Late 17th Century Stefan Troebst (Leipzig)

10:50-11:10 Armenian Integration into Sequential Hemispheric Cultural Norms as Illustrated by the Alexander Romance Peter Cowe (Los Angeles)

11:10-11:30 Influence of German Censorship on Polish Representation of the Armenian Genocide Dominika Macios (Budapest/Warszawa)

#### 11:30-11:50 Discussion

1:50-12:10 Coffee Break

#### Panel Two: Knowledge Circulation and Conservation of Its Traces

Moderator: Hakob Matevosyan (Leipzig)

12:10-12:30 Synchronizing the Diaspora: Knowledge Brokers and the Time of the Nation Rik Adriaans (London)

12:30-12:50 The Exploration of the Armenian Art: New Perspectives Levon Chookaszian (Yerevan)

12:50-13:10 Post-Soviet Transformations of Knowledge Production and Representation Strategies: The Armenian Genocide Museum-Institute Foundation

Regina Galustyan (Budapest/Yerevan)

13:10-13:30 Discussion

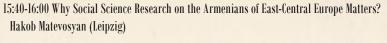
13:30-15:00 Lunch Break

### Panel Three: Scientific Connections of the Armenians in East-Central Europe

Moderator: Stefan Troebst (Leipzig)

15:00-15:20 Armenian-Hungarian Contribution to the Ottoman Turkey's Book Printing in the 18th Century Susanna Khachatryan (Yerevan)

15:20-15:40 Intellectuals from Transylvania: The Armenian Studies in Hungary until WWII Bálint Kovács (Budapest/Leipzig)



16:00-16:20 **Discussion** 

16:20-16:35 Coffee Break

16:35-17:45 Presentation of "Armenier im östlichen Europa - Armenians in Eastern Europe" Publication Series of the Leibniz Institute for the History and Culture of Eastern Europe (GWZO) Stefan Troebst, Marina Dmitrieva, Bálint Kovács

18:00 Exhibition "Unity and Variety: The Armenian Bible and Religious Traditions"

National Széchényi Library, Budapest

19:30 **Dinner** 

## Saturday, April 6

#### Panel Four: Challenges of Learning and Teaching Armenian

Moderator: Peter Cowe (Los Angeles)

10:00-10:20 The Challenges of Learning Western Armenian

Adham Smart (London)

10:20-10:40 Teaching Eastern Armenian as a Foreign Language: History and Present Challenges Anahit Avetisyan (Yerevan)

10:40-11:00 Internationalisation of Knowledge: Lord Byron and the Armenian Language Tatevik Movsisyan (Yerevan/Budapest)

11:00-11:20 Discussion

11:20-11:40 Coffee Break

### Panel Five: Diaspora Knowledge Production Networks and Centres

Moderator: Dominika Macios (Leipzig)

11:40-12:00 A Portable Homeland: the Armenian Press in the World as Reflected in the Collections of the Staatsbibliothek zu Berlin

Meliné Pehlivanian (Berlin)

12:00-12:20 The Creation of the Armenian Educational and Cultural Society "Hamazkayin" Khachatur Stepanyan (Yerevan)

12:20-12:40 The Foundation of Dprevank of Catholicosate of the Great House of Cilicia and its Role in the Educational

Life of Armenian Communities of Syria-Lebanon

Edgar Hovhannisyan (Yerevan)

12:40-13:00 Discussion

13:00 **Lunch** 



















